



Vsi potencialni ponudniki

Številka: 430-111/2026/6 (1541-12)
Datum: 21. 4. 2026

Zadeva: Dodatna pojasnila v zvezi s pripravo ponudbe, spremembe razpisne dokumentacije in spremembe rokov

V zvezi z javnim naročilom za oddajo naročila blaga po odprtem postopku za dobavo tonerjev in potrošnega materiala za tiskalnike različnih znamk, št. 430-111/2026, objavljenim na portalu javnih naročil, dne 3. 4. 2026, pod št. objave JN002485/2026-EUe16/01, in v Uradnem listu EU, dne 3. 4. 2026, pod št. objave 232786-2026, smo prejeli pisna vprašanja potencialnih ponudnikov v zvezi s pripravo ponudbe, na katera vam v nadaljevanju podajamo dodatna pojasnila ter obenem posredujemo spremembe razpisne dokumentacije in spremembe rokov kot sledi v nadaljevanju:

I. Vprašanja potencialnih ponudnikov in odgovori

1. Vprašanje:

Pozdravljeni, naročnik je postavil zahtevo: »Ponudnik izkazuje enakovrednost ponujenega blaga z originalnim blagom (velja za vso enakovredno blago) s testnim poročilom, certifikatom ali drugim ustreznim dokazilom neodvisnih institucij za testiranje, kot so: Buyers Lab (BLI), German Federal Institute for Materials Research and Testing, Rochester Institute of Technology (RIT), Spencer Lab, Quality Logic ali drug enakovreden laboratorij, ki je podpisnik sporazuma EA MLA ali ILAC MRA oziroma je akreditiran po standardu ISO/IEC 17025, s katerim se dokazuje, da je ponujeno blago po kakovosti primerljivo z originalnim blagom (zmogljivost natisnjenih strani, zanesljivost delovanja tonerja, kakovost slike – IQ ter obstojnost tiska/slike). Ponudnikom teh dokazil ob oddaji ponudbe ni treba predložiti, razen če naročnik to izrecno zahteva.« Zgoraj od naročnika navedeni organi testnih poročil v skladu s standardom ISO 19752 oziroma ISO 19798, s katerimi se dokazuje, da je ponujeni enakovredni toner, kartuša po kakovosti enak originalnemu tonerju, kartuši (zmogljivost natisnjenih strani, zanesljivost delovanja tonerja, kakovost slike IQ in obstojnost tiska/slike) ne izdajajo oz. takih preizkusov tonerjev ne izvajajo. Edino Buyers Lab (BLI) izvaja preizkuse tonerjev in izdaja testno poročilo v skladu s standardom ISO 19752 oziroma ISO 19798 glede zmogljivosti tonerja, ne pa glede zanesljivosti delovanja tonerja, kakovosti slike

IQ in obstojnosti tiska/slike. Ponudnik naproša naročnika, da navede vsaj nekaj organov, ki izvajajo omenjene preizkuse. Lep pozdrav

1. Odgovor:

Naročnik je preučil vprašanje glede navedbe institucij, ki izvajajo zahtevane preskuse in pojasnjuje, da na trgu ne obstaja enotna institucija oziroma enoten standard, ki bi celovito zajemal vse vidike kakovosti tonerjev in kartuš, kot so zmogljivost izpisa oziroma natisnjenih strani, zanesljivost delovanja, kakovost slike (IQ) ter obstojnost tiska/slike.

Standarda ISO/IEC 19752 in ISO/IEC 19798 sta mednarodno uveljavljena standarda, ki določata metodologijo za merjenje zmogljivosti (yield) tonerjev oziroma kartuš, ne presojata pa vseh ostalih kakovostnih parametrov navedenega blaga.

Ostali vidiki kakovosti, kot so zanesljivost delovanja tonerja v praksi, kakovost slike (IQ) in obstojnost tiska/slike, niso predmet enotnega, univerzalnega ISO-standarda, temveč se v praksi preverjajo z različnimi vrstami preskusov, analiz in strokovnih poročil, ki jih izvajajo različne neodvisne in strokovno usposobljene institucije ali laboratoriji.

V skladu z določili razpisne dokumentacije, ki ureja dokazovanje enakovrednosti (»Ponudnik izkazuje enakovrednost ponujenega blaga z originalnim blagom s testnim poročilom, certifikatom ali drugim ustreznim dokazilom neodvisnih institucij ...«), naročnik zato zahteva, da se enakovrednost ponujenega blaga izkazuje z ustreznimi dokazili, pri čemer je izrecno dopuščeno, da se posamezni vidiki kakovosti dokazujejo tudi z več različnimi dokazili, če ta skupaj vsebinsko izkazujejo primerljivost ponujenega enakovrednega blaga z originalnim blagom. Naročnik ne zahteva, da bi vse preskuse opravila ena sama institucija oziroma da bi bile vse lastnosti dokazovane z enim samim poročilom.

Naročnik dodatnega naštevanja konkretnih institucij ne podaja, saj bi to lahko pomenilo neupravičeno omejevanje konkurence in neenakopravno obravnavo ponudnikov. Pri presoji bodo odločilni objektivni kriteriji, določeni v razpisni dokumentaciji, in sicer podpisništvo sporazumov EA MLA ali ILAC MRA oziroma akreditacija po standardu ISO/IEC 17025, ter vsebinska in strokovna ustreznost predloženih dokazil, ne pa naziv institucije kot tak.

2. Vprašanje:

Spoštovani, po pregledu obrazca ponudbenega predračuna vas vljudno prosimo za pojasnila glede spodaj navedenih postavk:

- 2.1 Postavka 4 „Brother kaseta, Oznaka: Tze-241 ali enakovredno“ Prosimo za pojasnilo, katera barvna kombinacija traku je zahtevana, saj iz opisa ni mogoče enoznačno razbrati zahtevanih barv.*
- 2.2 Postavke 47–58 postavke opisane kot „Kartuša - Canon PRO-100 - ... Oznaka: PFI-1000 ... ali enakovredno“ Prosimo za potrditev, ali je pravilen model naprave Canon PRO-100 ali Canon PRO-1000, saj navedene oznake vzbujajo dvom glede pravilne opredelitve naprave.*
- 2.3 Postavka 143 „Posoda za odpadni toner - Canon PRO-100 - MAINTENANCE CARTRIDGE; Oznaka: MC-20 ali enakovredno“ Prosimo za potrditev, ali je naveden pravilen model naprave, na katerega se postavka nanaša.*

- 2.4 Postavka 158 „RAZVIJALNA ENOTA LEXMARK 50F0Z00; Oznaka: 50F2H00 ali enakovredno“ Prosimo za pojasnilo, ali naročnik zahteva razvijalno/slikovno enoto ali toner, saj se naziv postavke in navedena oznaka med seboj ne ujemata.
- 2.5 Postavka 165 „Toner - Brother TN328M - magenta; Oznaka: TN328M ali enakovredno“ Prosimo za navedbo, za kateri model naprave je zahtevan navedeni toner.
- 2.6 Postavka 174 „Toner - HP LaserJet Pro 400 M401D, black; Oznaka: CF274A ali enakovredno“ Prosimo za potrditev, ali je navedena oznaka pravilna za navedeni model naprave.
- 2.7 Postavka 181 „Toner - Konica Minolta Bizhub 215/195, black; Oznaka: TN1 ali enakovredno“ Prosimo za potrditev, ali je navedena oznaka tonerja pravilna. Za vašo pojasnila se vam vnaprej lepo zahvaljujemo.

2. Odgovor:

- 2.1 Naročnik je preučil vprašanje in pojasnjuje, da se pri postavki 4 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) zahteva trak z barvno kombinacijo črna pisava na belem ozadju (»black on white«), skladno z oznako TZe-241 proizvajalca Brother. Tudi v primeru ponujenega enakovrednega blaga mora biti zagotovljena enaka barvna kombinacija. Naročnik bo navedeno zahtevo ustrezno dopolnil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).
- 2.2 Naročnik pojasnjuje, da je pravilen model naprave Canon PRO-1000. Oznake PFI-1000 se nanašajo na tiskalnik Canon imagePROGRAF PRO-1000, zato je v opisu predmetnih postavk prišlo do napačne navedbe modela naprave. Ponudniki naj pri pripravi ponudbe upoštevajo, da se postavke 47–58 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) nanašajo na napravo Canon PRO-1000. Naročnik bo ponudbeni predračun (s tehnično specifikacijo) ustrezno popravil.
- 2.3 Naročnik pojasnjuje, da se postavka 143 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) nanaša na napravo Canon PRO-1000. Oznaka MC-20 je za navedeni model pravilna, zato naj ponudniki pri pripravi ponudbe upoštevajo, da se predmetna postavka nanaša na Canon PRO-1000 z oznako MC-20. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).
- 2.4 Naročnik pojasnjuje, da je predmet postavke 158 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) razvijalna enota. V opisu je prišlo do napake pri navedbi oznake, zato naj ponudniki pri pripravi ponudbe upoštevajo, da naročnik zahteva razvijalno enoto Lexmark 50F0Z00, ali enakovredno blago. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).
- 2.5 Naročnik pojasnjuje, da se postavka 165 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) nanaša na toner TN328M, ki je namenjen uporabi v napravah Brother HL-L8360CDW, MFC-L8690CDW. Naročnik bo navedeno ustrezno dopolnil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).
- 2.6 Naročnik pojasnjuje, da se postavka 174 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) nanaša na toner za napravo HP LaserJet Pro 400 M401D, pri čemer navedena oznaka CF274A ni ustrezna. Za navedeni model naprave sta pravilni oznaki

tonerjev CF280A oziroma CF280X. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).

2.7 Naročnik pojasnjuje, da navedena oznaka TN-1 v postavki 181 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) ni pravilna. Pravilna oznaka tonerja za napravi Konica Minolta Bizhub 195 in 215 je TN-118. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).

Glede na navedeno bo naročnik na Portalu javnih naročil in v Uradnem listu Evropske unije objavil nov ponudbeni predračun (Priloga št. 3.1).

3. Vprašanje:

Prosimo za podaljšanje roka za postavljanje vprašanj, saj je ta rok ekstremno kratek. Hvala in lep pozdrav.

3. Odgovor:

Naročnik je preučil vprašanje in pojasnjuje, da roka za postavljanje vprašanj ne spreminja. Naročnik v nadaljevanju podaja spremembo roka za prejem ponudb in datum odpiranja ponudb.

4. Vprašanje:

V predračunu je potrebno zapisati tudi "Naziv ponujenega blaga". V primeru da ponujamo original točno tak artikel kot ga zahtevate - ali lahko v tem primeru v polje "Naziv ponujenega blaga" zapišemo samo besedo ORIGINAL?

4. Odgovor:

Naročnik je preučil vprašanje in pojasnjuje, da v primeru ponudbe originalnega blaga stolpca »Naziv ponujenega blaga« ni potrebno izpolniti, saj se v skladu z opombo v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo) šteje, da ponudnik ponuja zahtevano originalno blago. Vpis v navedeni stolpec je potreben le v primeru ponudbe enakovrednega blaga. Naročnik dodatno pojasnjuje, da vpis besede »ORIGINAL« ni potreben.

5. Vprašanje:

Pozdravljeni, Naročnik je postavil zahtevo: Ponujeno blago mora ustrezati standardu ISO/IEC 19752:2004 (material za črno-bele stroje oziroma naprave za tiskanje) oziroma ISO/IEC 19798:2007 (material za barvne stroje oziroma naprave za tiskanje) oziroma ISO/IEC 24711:2007 (kartuše) oziroma drugemu enakovrednemu standardu. Neodvisni organ, ki je akreditiran po standardu ISO/IEC 17025, lahko izvede testiranje črnih tonerjev po standardu ISO 19752, ampak neakreditirano. Bo naročnik sprejel takšno testno poročilo? Lep pozdrav

5. Odgovor:

Naročnik je preučil vprašanje in pojasnjuje, da razpisna dokumentacija ne zahteva, da mora biti preskus po standardu ISO/IEC 19752, ISO/IEC 19798 ali ISO/IEC 24711 izveden kot akreditiran preskus v okviru obsega akreditacije po ISO/IEC 17025.

Iz razpisne dokumentacije izhaja, da mora ponujeno blago ustrezati navedenim ISO standardom oziroma enakovrednemu standardu ter da mora dokazilo izdati neodvisna in strokovno usposobljena institucija, ki je podpisnik sporazuma EA MLA ali ILAC MRA oziroma je akreditirana po standardu ISO/IEC 17025.

Če je laboratorij akreditiran po ISO/IEC 17025, vendar konkretni preskus po ISO/IEC 19752 ni vključen v obseg njegove akreditacije, naročnik takšnega dokazila ne bo zavrnil zgolj iz tega razloga. Naročnik bo presojal vsebino dokazila, ali je preskus izveden v skladu z metodologijo zahtevanega ISO standarda ter ali se dokazilo nanaša na konkretno ponujeni artikel.

Naročnik poudarja, da je skladno z razpisno dokumentacijo in ZJN-3 pri presoji odločilna vsebinska ustreznost dokazila, ne pa izključno formalni status posameznega preskusa kot akreditiranega.

Dokazila se predložijo na poziv naročnika, skladno z razpisno dokumentacijo in 89. členom ZJN-3.

6. Vprašanje:

Spoštovani, prosimo za pojasnilo, ali lahko pri artiklu Lexmark 56F2U00, toner za Lexmark MS521 / MX521, črn, kapaciteta 25.000 strani, kot enakovreden izdelek ponudimo 2 kosa tonerja, enakovrednega oznaki Lexmark 56F2X00, namesto 1 kosa tonerja, enakovrednega oznaki Lexmark 56F2U00, ob nespremenjeni skupni ponudbeni vrednosti. Torej ko bi naročnik naročil 1 kos toner Lexmark 56F2U00, bi mu ponudnik poslal 2 kosa tonerja Lexmark 56F2X00. To bi veljalo za originalne Lexmark in enakovredne tonerje. Menimo, da je takšna rešitev za naročnika funkcionalno ustrezna, saj je toner Lexmark 56F2X00 združljiv z istimi napravami kot toner 56F2U00, hkrati pa tudi z dodatnimi modeli tiskalnikov. To pomeni, da bi naročnik lahko natisnil 40.000 strani namesto 25.000 strani za isto ceno. Ali bo takšna ponudba dopustna? Lep pozdrav

6. Odgovor:

Naročnik pojasnjuje, da mora ponudnik pri vsaki postavki ponudbenega predračuna ponuditi točno določeno naročilno enoto, kot je opredeljena v razpisni dokumentaciji, tako glede vrste blaga kot količine. Enakovrednost pomeni zamenjavo artikla z drugim enakovrednim artiklom, ne pa spremembe količine artikla, zato ponudba z drugačno količinsko strukturo (npr. 2 kosa namesto 1) ni skladna z razpisom. Kot izhaja tudi iz opombe ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo), morajo ponudniki pri vsaki postavki ponuditi originalno ali enakovredno blago v zahtevani količini, pri čemer kombiniranje količin ali vrst blaga znotraj iste postavke ni dovoljeno.

7. Vprašanje:

Pozdravljeni. V predračunu se vam artikli ponavljajo. prosimo vas da jih združite oziroma črtate iz predračuna: Spodaj seznam artiklov, ki se vam podvaja: 27 Kartuša - CANON CLI 36-COLOR ZA IP100, tri-color, Oznaka: 1511B001 ali enakovredno 36 Kartuša - Canon Pixma iP100, tri color, Oznaka: 1511B001, CLI-36 ali enakovredno 62 Kartuša - Canon, PIXMA IP 100 - Barvna; Oznaka: CLI-36, 12 ml ali enakovredno 40 Kartuša - Canon Pixma MX 395 - black; Oznaka: PG-540XL ali enakovredno 60 Kartuša - Canon TS5151, Oznaka: 5222B005 ali enakovredno 35 Kartuša - CANON PGI 35-BLACK ZA IP100, Oznaka: PGI-35 ali enakovredno 120 Kartuša za Canon PIXMA IP 100 - črna; Oznaka: PGI-35 ali enakovredno 66 kartuša - EPSON Multipack T0807; Oznaka: C13T08074011 ali enakovredno 119 Kartuša (komplet) - Epson Photo P50, Oznaka: C13T08074011 ali enakovredno 64 Kartuša - EPSON (komplet) WF-7015; oznaka: T1295 ali enakovredno 83 Kartuša - Epson, Workforce WF-7525; Oznaka: T1295 Multipack ali enakovredno 65 Kartuša - EPSON C13, BLACK ZA STYLUS BX525WD, Oznaka: T13014012 ali enakovredno 75 Kartuša - Epson, WF-7525; Oznaka: T1301 black ali enakovredno 12 EPSON TRAK ZA LQ300/350/400/570/580/800/850/870, Oznaka: C13S015633 ali enakovredno 13 EPSON TRAK ZA LQ350/300+, Oznaka: C13S015633 ali enakovredno 86 Kartuša - HP 62-XL tri-colour; Oznaka: C205AE ali enakovredno 95 Kartuša - HP Officejet 200 mobile, črna; Oznaka: C2P05AE_ABE (62XL) ali enakovredno 96 Kartuša - HP OfficeJet 200, black; Oznaka: 62XL ali enakovredno 111 Kartuša - HP ŠT.62; črna; Oznaka: C2P05AE ali enakovredno 118 Kartuša - TISKALNIK HP OFFICEJET 200 MOBILE, črna; Oznaka: C2P05AE ali enakovredno 122 Kartuša za HP Office Jet 200, HP 62-XL; črna, oznaka: C2P05AE ali enakovredno 17 HP ČRNILO COLOR ŠT.62 ZA ENVY, Oznaka: C2P06A ali enakovredno 108 Kartuša - HP ŠT.62, tri-color; Oznaka: C2P06A ali enakovredno 16 HP ČRNILO COLOR ŠT. 62XL ZA ENVY; Oznaka: C2P07A ali enakovredno 94 Kartuša - HP Officejet 200 mobile, tri-color; Oznaka: C2P07AE_ABE (62XL) ali enakovredno 97 Kartuša - HP OfficeJet 200, tri-color; Oznaka: 62XL ali enakovredno 109 Kartuša - HP ŠT.62, tri-color; Oznaka: C2P07A ali enakovredno 93 Kartuša - HP Officejet 150 mobile, tri-color; Oznaka: 343, C8766EE ali enakovredno 105 Kartuša - HP OfficeJet H470B - tri-color; Oznaka: 343, C8766EE ali enakovredno 18 HP TONER ŠT80X ZA LJ PRO 400, Barva: črna, Oznaka: CF280X ali enakovredno 175 Toner - HP LaserJet Pro 400 M401DN, black; Oznaka: 80X, CF280X ali enakovredno 200 Toner - LEXMARK ZA MS510; Oznaka: 50F2X00 ali enakovredno 239 Toner - Lexmark, MS410d / MS410dn / MS510dn / MS610de / MS610dn / MS610dte 502X Extra High ali enakovredno 201 Toner - LEXMARK BLACK ZA MX521; Oznaka: 56F2U00 ali enakovredno 237 Toner - Lexmark, MS 521, MX 521; Oznaka: 56F2U00; 25 k ali enakovredno 217 Toner - Lexmark, C 736 - magenta; Oznaka: C736H1MG; 10 k ali enakovredno 219 Toner - Lexmark, C 748/C746 - magenta, Oznaka: C748H1MG; 10 k ali enakovredno 155 Razvijalna enota - Lexmark, MS 410, MS 415, MS 510, MX511; Oznaka: 50F0Z00; 60 k ali enakovredno 158 RAZVIJALNA ENOTA LEXMARK 50F0Z00; Oznaka: 50F2H00 ali enakovredno 157 Razvijalna enota - Lexmark, MS810/MS811; Oznaka: 52D0Z00; 100 k ali enakovredno 159 Slikovna enota - Lexmark MS810dtn; Oznaka: 52D0ZA0 ali enakovredno 160 Škatla za- odpadni toner - Konica Minolta Bizhub C654E, oznaka AOXPWY1 ali enakovredno 261 Zbiralnik odpadnega tonerja - Konica Minolta Bizhub C654e; Oznaka: A0XP-WY1 ali enakovredno 137 Odpadna posoda za printer Konica Minolta BiuHub C550i, Oznaka: WX-107 / AAVA0Y1 ali enakovredno 148 Posoda za odpadni toner Konica Minolta C250i/C300i/C360i - (WX107; WX-107; AAWAWY1) ali enakovredno 187 Toner - Konica Minolta Bizhub C654e, black; Oznaka: TN-711K ali enakovredno 189 Toner - Konica Minolta Bizhub C654E, črn (47.200 kopij), oznaka TN711K ali enakovredno 195 Toner - Konica Minolta Bizhub Pro C754e - black; Oznaka: TN-711K ali enakovredno 193 Toner - Konica Minolta Bizhub C654E, rumen (31.500 kopij), oznaka TN711Y ali enakovredno 194 Toner - Konica Minolta Bizhub C654e, yellow; Oznaka: TN-711Y ali enakovredno 196 Toner - Konica Minolta Bizhub Pro C754e - yellow; Oznaka: TN-711Y ali enakovredno 190 Toner - Konica Minolta Bizhub C654e, magenta; Oznaka: TN-711M ali enakovredno 192 Toner - Konica Minolta Bizhub C654E, rdeč (31.500 kopij), oznaka TN711M

ali enakovredno 180 Toner - Konica Minolta Bizhub Pro C754e - cyan; Oznaka: TN-711C ali enakovredno 188 Toner - Konica Minolta Bizhub C654e, cyan; Oznaka: TN-711C ali enakovredno 191 Toner - Konica Minolta Bizhub C654E, moder (31.500 kopij), oznaka TN711C ali enakovredno 161 Toner - Konica Minolta Bizhub C360i, Black; Oznaka: TN328K ali enakovredno 197 Toner - Konica Minolta C250i/C300i/C360i - AAV8150 Black; Oznaka: TN-328K ali enakovredno 164 Toner - Konica Minolta Bizhub C360i, Yellow; Oznaka: TN328Y ali enakovredno 253 Toner Minolta C250i/C300i/C360i - AAV8250 Yellow - TN-328Y ali enakovredno 163 Toner - Konica Minolta Bizhub C360i, Magenta; Oznaka: TN328M ali enakovredno 198 Toner - Konica Minolta C250i/C300i/C360i - AAV8350 Magenda; Oznaka: TN-328M ali enakovredno 162 Toner - Konica Minolta Bizhub C360i, cyan; Oznaka: TN328C ali enakovredno 254 Toner Minolta C250i/C300i/C360i - AAV8450 Cyan - TN-328C ali enakovredno 4 Brother kaseta, Oznaka: Tze-241 ali enakovredno 24 Kartuša - Brother P - Touch D410; belo/črna, Oznaka: TZe-241 ali enakovredno

7. Odgovor:

Naročnik je preučil vprašanje in pojasnjuje, da je ponudbeni predračun pripravljen na podlagi potreb naročnika. Posamezne postavke predstavljajo samostojne naročilne enote, ki so bile opredeljene ob pripravi razpisne dokumentacije. Dejstvo, da se posamezen potrošni material z enako oznako proizvajalca pojavi v več postavkah, ne pomeni nujno podvajanja, temveč izhaja iz ločeno opredeljenih potreb naročnika.

Naročnik ni zavezan, da posamezen artikel v ponudbenem predračunu navede zgolj enkrat. Ključno je, da so postavke jasno opredeljene ter da ponudniki podajo ceno za vsako postavko posebej, kar je v predmetnem ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo) zagotovljeno.

Naročnik ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) ne spreminja; ponudniki so dolžni vse postavke izpolniti ločeno in v celoti, skladno z razpisno dokumentacijo.

8. Vprašanje:

Spoštovani. prosimo vas za odgovore:

8.1 5 CANON IMAGERUNNER ADVANCE DX 527I BLACK; Oznaka: T003 2725C001 ali enakovredno - Pravilna oznaka je T03 2725C001. Ali vam ponudimo artikel s to oznako?

8.2 159. Slikovna enota - Lexmark MS810dtn; Oznaka: 52D0ZA0 ali enakovredno - Pravilna oznaka enote je 52D0Z00. Ali vam ponudimo artikel s to oznako?

8.3 174 Toner - HP LaserJet Pro 400 M401D, black; Oznaka: CF274A ali enakovredno - Zapisali ste oznako tiskalnika. Prosimo vas za oznako tonerja (drugače je lahko enak toner tudi pod pozicijo 175)

8.4 209. Toner - LEXMARK CX725DE, rumenta; Oznaka: 74C2SYE ali enakovredno - Pravilna oznaka tonerja je 74C2SY0. Ali vam ponudimo artikel s to oznako?

8.5 252. Toner Lexmark 71B0X10 ali enakovredno - Pravilna oznaka tonerja je 71B2XK0. Ali vam ponudimo artikel s to oznako?

- 8.6 158. RAZVIJALNA ENOTA LEXMARK 50F0Z00; Oznaka: 50F2H00 ali enakovredno - v opisu imate oznako razvijalne enote in tonerja (to sta 2 različna artikla) - kateri artikel vam ponudimo?
- 8.7 144 Posoda za odpadni toner - CANON, Oznaka: FM3-9276-000 ali enakovredno - ali je to mišljena oznaka WT101 - FM3-9276-040000?
- 8.8 149 Prism III Black Thermal Ribbon 122mm x 245M, Part #: 2002364 ali enakovredno - prosimo vas za več podatkov kašen artikel je to, saj nam je nepoznan.
- 8.9 168 Toner - Develop TN328C - cyan; Oznaka: TN328C ali enakovredno - ALi rabite ponudbo za Develop ali za Minolta ali za Brother?
- 8.10 181 Toner - Konica Minolta Bizhub 215/195, black; Oznaka: TN1 ali enakovredno - prosimo vas za več podatkov in oznako tonerja.
- 8.11 257 trak Zebra ZipShip 3300, 110x74 vosek/smola D12/OUT ali enakovredno - prosimo vas za več podatkov o tem artiklu, saj nam je artikel nepoznan.
- 8.12 Spodnjih artiklov proizvajalci ne proizvaja več in vas prosimo če jih umaknete iz ponudbenega predračuna:
- 2 Boben - Brother, HL 5140, DR-3000 ali enakovredno
 - 40 Kartuša - Canon Pixma MX 395 - black; Oznaka: PG-540XL ali enakovredno
 - 60 Kartuša - Canon TS5151, Oznaka: 5222B005 ali enakovredno
 - 84 Kartuša - HP 339 black, Oznaka: C8767EE ali enakovredno
 - 85 Kartuša - HP 344 tri-colour, Oznaka: C9363, C9363EE ali enakovredno
 - 87 Kartuša - HP DesignJet 500 PS - Magenta, Oznaka: C4912A, C4912, HP82, nr.82. ali enakovredno
 - 88 Kartuša - HP DesignJet 500 PS - Oznaka: HP10 Black ali enakovredno
 - 147. Posoda za odpadni toner - Lexmark, C 950 dn; Oznaka: C950X76G; 30 k ali enakovredno
 - 153. Razvijalna enota - Lexmark, E232, E240, E340; Oznaka:12A8302, 30 k ali enakovredno
 - 166 Toner - Brother, HL 5140, Oznaka: TN-3030 ali enakovredno
 - 167 Toner - Dell 1320c, Yellow Toner - 2000 pg high yield; Oznaka: PN124 ali enakovredno
 - 202. Toner - Lexmark C935, black; Oznaka: C930H2KG ali enakovredno
 - 203. Toner - Lexmark C935, cyan; Oznaka: C930H2CG ali enakovredno
 - 204. Toner - Lexmark C935, magenta; Oznaka: C930H2MG ali enakovredno
 - 205. Toner - Lexmark C935, yellow; Oznaka: C930H2YG ali enakovredno
 - 214. Toner - Lexmark Optra T 632 DTN, črn; Oznaka: 12A7462 ali enakovredno
 - 223. Toner - Lexmark, C950 - black Extra High Yield; Oznaka: C950X2KG; 32 k ali enakovredno
 - 224. Toner - Lexmark, C950 - cyan Extra High Yield; Oznaka: C950X2CG; 22 k ali enakovredno
 - 225. Toner - Lexmark, C950 - magenta Extra High Yield; Oznaka: C950X2MG; 22 k ali enakovredno
 - 226. Toner - Lexmark, C950 - yellow Extra High Yield; Oznaka: C950X2YG; 22 k ali enakovredno
 - 231. Toner - Lexmark, E232, E240, E33X, E34X; Oznaka: 24016SE; 2,5 K ali enakovredno
 - 255. Toner za Lexmark, E320, E322 (3.000 kopij); Oznaka: 08A0476 ali enakovredno

8. Odgovor:

- 8.1 Naročnik je preučil vprašanje in pojasnjuje, da se postavka 5 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) nanaša na napravo Canon imageRUNNER ADVANCE DX 527i. Oznaka T03 (2725C001) je za navedeni model pravilna, zato naj ponudniki pri pripravi ponudbe upoštevajo, da se predmetna postavka nanaša na toner z oznako T03 (2725C001). Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).
- 8.2 Naročnik pojasnjuje, da se postavka 159 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) nanaša na slikovno enoto za napravo Lexmark MS810dtn. Oznaka 52D0Z00 je za navedeni model pravilna, zato naj ponudniki pri pripravi ponudbe upoštevajo, da se predmetna postavka nanaša na slikovno enoto z oznako 52D0Z00. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).
- 8.3 Naročnik pojasnjuje, da je bil enak odgovor že podan pri vprašanju št. 2.6 z dne 14. 4. 2026. Postavka 174 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) se nanaša na toner za napravo HP LaserJet Pro 400 M401D, pri čemer navedena oznaka CF274A ni ustrezna. Za navedeni model naprave sta pravilni oznaki tonerjev CF280A oziroma CF280X. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).
- 8.4 Naročnik pojasnjuje, da se postavka 209 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) nanaša na rumeni toner za napravo Lexmark CX725DE. Oznaka 74C2SY0 je za navedeni model pravilna, zato naj ponudniki pri pripravi ponudbe upoštevajo, da se predmetna postavka nanaša na toner z oznako 74C2SY0. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).
- 8.5 Naročnik pojasnjuje, da se postavka 252 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) nanaša na toner Lexmark 71B0X10. Oznaka 71B0X10 je za navedeni toner pravilna, zato naj ponudniki pri pripravi ponudbe upoštevajo, da se predmetna postavka nanaša na toner z oznako 71B0X10. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).
- 8.6 Naročnik pojasnjuje, da je bil enak odgovor že podan pri vprašanju št. 2.4 z dne 14. 4. 2026. Predmet postavke 158 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) je razvijalna enota. V opisu je prišlo do napake pri navedbi oznake, zato naj ponudniki pri pripravi ponudbe upoštevajo, da naročnik zahteva razvijalno enoto Lexmark 50F0Z00, ali enakovredno blago. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).
- 8.7 Naročnik pojasnjuje, da se postavka 144 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) "Posoda za odpadni toner Canon, oznaka: FM3-9276-000" nanaša na posodo za odpadni toner Canon, ki je na trgu poznana pod oznako WT-101. Oznaka FM3-9276-030 predstavlja posodobljeno proizvajalčevo oznako istega artikla. Z namenom jasnosti bo naročnik navedeno ustrezno poenotil in popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo), tako da bo razvidno, da se predmetna postavka nanaša na FM3-9276-000 (WT-101) oziroma FM3-9276-030. Ponudniki lahko ponudijo artikel z navedeno oznako ali enakovreden artikel, skladno z razpisno dokumentacijo.
- 8.8 Naročnik pojasnjuje, da se postavka 149 nanaša na termalni transferni trak (thermal transfer ribbon), barva črna, dimenzije 122 mm × 245 m, material vosek/smola.

Ponudniki lahko ponudijo artikel s to oznako ali enakovreden artikel, skladno z razpisno dokumentacijo. Naročnik bo opis ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).

8.9 Naročnik pojasnjuje, da se postavka 168 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) nanaša na toner TN328C, namenjen napravam Konica Minolta/ Develop. Zato naj ponudniki pri pripravi ponudbe upoštevajo, da se predmetna postavka nanaša na toner z oznako TN328C ali enakovreden toner, združljiv z navedenimi napravami. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).

8.10 Naročnik pojasnjuje, da je bil enak odgovor že podan pri vprašanju št. 2.7 z dne 14. 4. 2026. Navedena oznaka TN-1 v postavki 181 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) ni pravilna. Pravilna oznaka tonerja za napravi Konica Minolta Bizhub 195 in 215 je TN-118. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).

8.11 Naročnik pojasnjuje, da se postavka 257 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) nanaša na termalni transferni trak (wax/resin), 110 mm × 74 m, za tiskalnik Zebra ZipShip 3300. Ponudniki lahko ponudijo artikel z oznako Zebra ZipShip 3300 ali drug enakovreden trak z ustrezno specifikacijo, skladno z razpisno dokumentacijo. Naročnik bo navedeno ustrezno dopolnil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).

8.12 Naročnik je preučil navedbe ponudnika, da artikli pod zaporednimi števkami 2, 40, 60, 84, 85, 87, 147, 153, 166, 167, 202, 203, 204, 205, 214, 223, 224, 225, 226, 231 in 255 iz ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) niso več v proizvodnji, ter pojasnjuje, da so še vedno dobavljivi na trgu, zato teh postavk ne bo umikal iz ponudbenega predračuna. Ponudniki lahko za vse navedene postavke ponudijo originalno ali enakovredno blago, skladno z razpisno dokumentacijo.

Pri postavki 88 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) ne gre za artikel, ki se ne proizvaja več, temveč za napačno navedeno oznako blaga. Pravilna oznaka artikla je C4844A (HP10 Black). Ponudniki lahko ponudijo artikel s to oznako ali enakovreden artikel, skladno z razpisno dokumentacijo. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).

Glede na navedeno bo naročnik na Portalu javnih naročil in v Uradnem listu Evropske unije objavil nov ponudbeni predračun (Priloga št. 3.1).

9. Vprašanje:

Pozdravljeni, dobavitelj mora v primeru, da dobavlja enakovreden material za tiskanje, zagotavljati enakovredno kvaliteto originalnemu proizvodu. Ali prav razumemo, da morajo biti tonerji in kartuše ponudnika, ki ponuja enakovredne tonerje in kartuše, skladni s standardi ISO/IEC 19752:2004 (material za črno-bele stroje oz. naprave za tiskanje) oz. ISO/IEC 19798:2007 (material za barvne stroje oz. naprave za tiskanje) oz. ISO/IEC 24711:2007 (kartuše) in originalnim tonerjem in kartušam enakovredni glede zanesljivosti delovanja tonerja, kakovosti slike IQ in obstojnosti tiska/slike, imeti pa morajo enako ali večjo zmogljivost natisnjenih strani? Lep pozdrav

9. Odgovor:

Naročnik je preučil vprašanje in pojasnjuje, da mora enakovreden material za tiskanje izpolnjevati zahteve, kot so določene v razpisni dokumentaciji. Skladnost s standardi ISO/IEC 19752:2004, ISO/IEC 19798:2007 oziroma ISO/IEC 24711:2007 (ali enakovrednimi standardi) se nanaša na metodologijo določanja zmogljivosti natisnjenih strani (yield), kjer je zahtevano, da ponujeni enakovredni material dosega primerljivo zmogljivost kot originalni material.

Poleg tega mora enakovreden material za tiskanje izkazovati primerljivo kakovost z originalnim materialom glede zanesljivosti delovanja, kakovosti slike (IQ) in obstojnosti tiska/slike.

Naročnik ne zahteva, da mora imeti enakovreden material višjo zmogljivost natisnjenih strani od originalnega, temveč primerljivo zmogljivost, skladno z razpisno dokumentacijo. Večja zmogljivost je dopustna, ni pa pogoj za dopustnost ponudbe.

Enakovrednost se dokazuje na način in z dokazili, kot so določena v razpisni dokumentaciji na poziv naročnika.

10. Vprašanje:

10.1 Spoštovani, Za spodaj navedeni material po zaporednih številkah iz predračuna vam sporočamo, da je EOL oziroma, ga proizvajalec strojne opreme ne proizvaja več zato bi vas prosili, da ga izločite iz povpraševanja.

- 15. Fuser - OKI C5650, Fuser Unit: Oznaka: 43853103 ali enakovredno
- 60. Kartuša - Canon TS5151, Oznaka: 5222B005 ali enakovredno
- 66. kartuša - EPSON Multipack T0807; Oznaka: C13T08074011 ali enakovredno
- 84. Kartuša - HP 339 black, Oznaka: C8767EE ali enakovredno
- 88. Kartuša - HP DesignJet 500 PS - Oznaka: HP10 Black ali enakovredno
- 149. Prism III Black Thermal Ribbon 122mm x 245M, Part #: 2002364 ali enakovredno
- 153. Razvijalna enota - Lexmark, E232, E240, E340; Oznaka: 12A8302, 30 k ali enakovredno
- 166. Toner - Brother, HL 5140, Oznaka: TN-3030 ali enakovredno
- 167. Toner - Dell 1320c, Yellow Toner - 2000 pg high yield: Oznaka: PN124 ali enakovredno
- 214. Toner - Lexmark Optra T 632 DTN, črn; Oznaka: 12A7462 ali enakovredno
- 223. Toner - Lexmark, C950 - black Extra High Yield; Oznaka: C950X2KG; 32 k ali enakovredno
- 224. Toner - Lexmark, C950 - cyan Extra High Yield; Oznaka: C950X2CG; 22 k ali enakovredno
- 225. Toner - Lexmark, C950 - magenta Extra High Yield; Oznaka: C950X2MG; 22 k ali enakovredno
- 226. Toner - Lexmark, C950 - yellow Extra High Yield; Oznaka: C950X2YG; 22 k ali enakovredno
- 231. Toner - Lexmark, E232, E240, E33X, E34X; Oznaka: 24016SE; 2,5 K ali enakovredno
- 233. Toner - Lexmark, E340; Oznaka: 34016HE; 6 k ali enakovredno
- 234. Toner - Lexmark, E360, E460; Oznaka: E360H11E; 9 k ali enakovredno
- 241. Toner - Lexmark, MX 511; Oznaka 60F2X00; 20 k ali enakovredno
- 242. Toner - Lexmark, MX310, 410, 510, 511, 610, 611 (10.000 kopij); Oznaka: 60F2H00 ali enakovredno
- 243. Toner - Lexmark, T 640, T 642, T 644; Oznaka: 64016SE; 6 k ali enakovredno
- 244. Toner - Lexmark, T650, T652, T654 (7K); Oznaka: T650A11E ali enakovredno
- 255. Toner za Lexmark, E320, E322 (3.000 kopij); Oznaka: 08A0476 ali enakovredno

10.2 Za spodaj navedeni material imate pomešane OEM oznake in sicer; 184. Toner - Konica Minolta BizHub C550i, moder, M; Oznaka: TN626M ali enakovredno 185. Toner - Konica Minolta BizHub C550i, rdeč, C; Oznaka: TN626YC ali enakovredno. V kolikor želite pri 184 zaporedni št. modro barvo je prava Oem oznaka TN626C (CYAN). V kolikor želite pri 185 zaporedni št. rdečo barvo je prava Oem oznaka TN626M (MAGENTA) Prosili vas bi za odgovor.

10.3 Na zaporedni št. 158. imate navedene dve oem oznaki in sicer 50F0Z00 razvijalna enota in 50F2H00. Ta zadnja oznaka je za toner. Kaj želite da vam ponudimo toner ali razvijalno enoto? Lep pozdrav.

10. Odgovor:

10.1 Naročnik je preučil navedbe ponudnika, da artikli pod zaporednimi številkami 15, 60, 66, 84, 88, 149, 153, 166, 167, 214, 223, 224, 225, 226, 231, 233, 234, 241, 242, 243, 244 in 255 iz ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) niso več v proizvodnji, ter pojasnjuje, da so še vedno dobavljivi na trgu, zato teh postavk ne bo umikal iz ponudbenega predračuna. Ponudniki lahko za vse navedene postavke ponudijo originalno ali enakovredno blago, skladno z razpisno dokumentacijo.

10.2 Naročnik je preučil navedbe ponudnika in ugotavlja, da je pri postavkah 184 in 185 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) prišlo do zamenjave OEM oznak barv, zato podaja naslednje pojasnilo:

- zap. št. 184 – toner cyan (modra): pravilna OEM oznaka je TN626C.
- zap. št. 185 – toner magenta (rdeča): pravilna OEM oznaka je TN626M.

Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).

10.3 Naročnik pojasnjuje, da je bil enak odgovor že podan pri vprašanju št. 2.4 z dne 14. 4. 2026. Predmet postavke 158 ponudbenega predračuna (s tehnično specifikacijo) je razvijalna enota. V opisu je prišlo do napake pri navedbi oznake, zato naj ponudniki pri pripravi ponudbe upoštevajo, da naročnik zahteva razvijalno enoto Lexmark 50F0Z00, ali enakovredno blago. Naročnik bo navedeno ustrezno popravil v ponudbenem predračunu (s tehnično specifikacijo).

Glede na navedeno bo naročnik na Portalu javnih naročil in v Uradnem listu Evropske unije objavil nov ponudbeni predračun (Priloga št. 3.1).

11. Vprašanje:

Pozdravljeni. ali prav razumemo, da vsa dokazila glede tehničnih zahtev se bodo prilagala na poziv.

11. Odgovor:

Naročnik je preučil vprašanje in pojasnjuje, da ponudnikom ni treba predlagati dokazil ob oddaji ponudbe. Vsa dokazila glede izpolnjevanja tehničnih zahtev (vključno z dokazili o

enakovrednosti ponujenega blaga) se bodo predložila na poziv naročnika, skladno z razpisno dokumentacijo in določbami ZJN-3.

12. Vprašanje:

Ali boste vzorce zahtevali na podlagi poziva (če bo potrebno)?

12. Odgovor:

Naročnik pojasnjuje, da ne zahteva predložitve vzorcev ob oddaji ponudb. Skladnost ponujenega blaga s tehničnimi zahtevami se izkazuje z ustreznimi dokazili, kot je določeno v razpisni dokumentaciji. Naročnik ne zahteva predložitve vzorcev in testiranja na posameznih napravah.

II. Spremembe rokov

Naročnik spreminja rok za prejem ponudb in datum odpiranja ponudb, kot sledi:

- rok za prejem ponudb se podaljša, tako da se glasi: **do 15. 5. 2025 do 10:00 ure.**
- datum odpiranja ponudb se spremeni, tako da se glasi: **15. 5. 2025 ob 13:00 uri.**

Rok veljavnosti ponudbe, določen v razpisni dokumentaciji pod točko 10.3.2 Navodila za izdelavo ponudbe ter datum veljavnosti finančnega zavarovanja za resnost ponudbe, ki je naveden pod točko 11.1 Navodila za izdelavo ponudbe, ostajata nespremenjena.

Ponudniki ob oddaji ponudbe upoštevajo nov ponudbeni predračun (Priloga št. 3.1). Spremembe so označene z rdečo barvo.

Dodatna pojasnila v zvezi s pripravo ponudbe, spremembe razpisne dokumentacije in spremembe rokov so sestavni del razpisne dokumentacije predmetnega javnega naročila.

Naročnik dodatna pojasnila v zvezi s pripravo ponudbe, spremembe razpisne dokumentacije in spremembe rokov objavi tudi na portalu javnih naročil in v Uradnem listu Evropske unije z obrazcem Popravek EUe16 - Obvestilo o javnem naročilu – splošno področje.

Lep pozdrav,

Erik Pagon
generalni sekretar

Priloge:

- Priloga št. 3.1 – Ponudbeni predračun

Poslati:

- potencialnim ponudnikom – preko Portala javnih naročil